

F. No.11014/6/2014-PPII
GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF HOME AFFAIRS
(POLICY PLANNING DIVISION)

NDCC-II Building, Jai Singh Road,
New Delhi
Dated 11.6.2014

Office Memorandum

Subject: Right to Information Act, 2005-(Compliance on suo motu disclosure under Section 4 of RTI Act, 2005-regarding

Attention is invited to DOP&T's guidelines on the above subject issued by them vide their O.M. No.1/6/2011-IR dated 15.4.2013 and subsequent reminder dated 10.12.2013, received along with RTI Section's O.M. No.A-43020/38/2012-RTI(Part) dated 26th February 2014 addressed to all the CPIOs in this Ministry for ensuring compliance.

2. As per para 1.4.1 of the above guidelines, all Public Authorities shall proactively disclose RTI applications and appeals received and their responses, on the websites maintained by Public Authorities with search facility based on key words. RTI applications and appeals received and their responses relating to the personal information of an individual may not be disclosed, as they do not serve any public interest.

3. In compliance with the above guidelines, please find enclosed a hard copy each of the RTI application dated 6.5.2014 of Shri R.K. Jain Advocate, r/o Aai Dhan, A/103, Aai Nagar, Old Belapur Road, Maharashtra and the reply dated 9.6.2014 sent to the applicant by the CPIO for proactive disclosure on the MHA website. A soft copy of the same is also being sent to you on e mail.

Neelam Madan
(Smt. Neelam Madan)
Section Officer(PP-1)

Shri Anurag Kumar
Section Officer(IT Cell)
Ministry of Home Affairs
North Block, New Delhi

621/IT Cell/14
14/6/14
i) Copy for information to RTI Section, Ministry of Home Affairs, North Block, New Delhi with reference to their O.M. No.A-43020/38/2012-RTI(Part) dated 26th February 2014

(ii) Copy for R no 5113/2014.PP-1

NIC may please upload.

12/6/14

NIR

65

No. 16/3/2014-Judl. Cell
Government of India/Bharat Sarkar
Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya
(Judicial Cell)

'C' Wing, 4th Floor, NDCC-II
Jaisingh Road, New Delhi- 110 001

Dated:- June 2, 2014

104 / SOC (PP-II) / 2014
3/6

OFFICE MEMORANDUM

Sub: - Transfer of the RTI application of Shri Naresh Kumar Jain, Punjab u/s 6(3) of the RTI Act, 2005.

The undersigned is directed to refer to the RTI Section's OM No. A-43020/01/2014-RTI dated 24.05.2014 (received in Judicial Division on 28.05.2014) forwarding therewith the RTI application of Shri Naresh Kumar Jain of Punjab (received in this Ministry through D/O Legal Affairs) and to say that the information sought by the applicant relates to Notification issued under section 105 and Chapter VIIA of Cr.P.C i.e. under Mutual Legal Assistance in Criminal Matters which is being administered by the PP Division of the Ministry. Therefore, the RTI application of Shri Jain is transferred, in original, to PP Division with a request to provide necessary information directly to the applicant under RTI Act, 2005.

J. P. Agrawal
2/6/14

(J. P. Agrawal)
JS & CPIO

Tel. No. 2343 8113

To
Ministry of Home Affairs
[Shri B. K. Pant, Deputy Secretary (PP)]
3rd Floor, NDCC-II, New Delhi-1

Encls:- a/a

urgent RTI case

By
3/6/2014

U.S (PP I)

SOC (PP-II)

[Signature]
3/6/14

171 / D.O. (PP-1)
3/6/2014

28/05/2014

RTI MATTER/TIME BOUND

67

Shri. Samanta
29/05/2014

No.A-43020/ 01 /2014-RTI
Government of India/Bharat Sarkar
Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya

New Delhi, Dated the 24th May, 2014.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Application of Shri/Smt/Kum. Narresh Kumar Jain
..... under the Right to
Information Act, 2005.

This Ministry has received an application dated 06/05/2014 under the RTI Act, 2005 from Shri/Smt/Kum. Narresh Kumar Jain (received on 08/05/2014) by way of transfer from Judicial Division, the application is being forwarded to that Division for providing information. It is requested that if the subject matter pertains to any other CPIO/Public Authority, the application may be further transferred to that Authority directly, under intimation to the applicant.

3. The applicant has paid the requisite fee of Rs.10/- vide Receipt No. 29764 dated 20/05/2014 (copy enclosed)/ not paid the fee since he claims to/belongs to the Below Poverty Line (BPL) Category.

Encl: As above.


(S. Samanta)

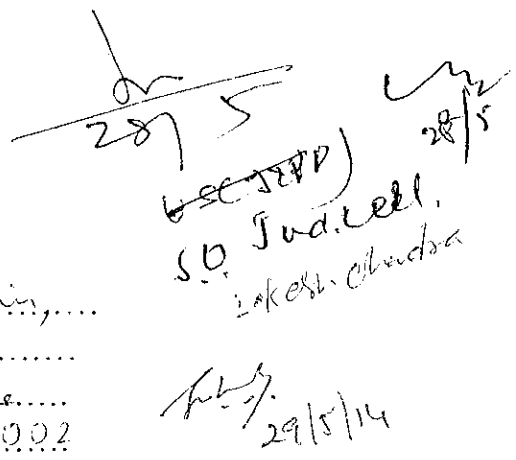
Under Secretary to the Govt. of India.

To

Joint Secretary (Judicial),
Ministry of Home Affairs,
~~North Block~~/NDCC-II Building
New Delhi.

Copy for information to:

Shri/Smt/Ms. Narresh Kumar Jain,
150-A, Targade Nagar
Bahadur Nagar Centre
Jalandhar - 144 002
PUNJAB


28/5
S.O. J. cell.
29/5/14

(He/She is requested to contact the above-mentioned CPIO/Public Authority for further information in the matter).

गृह मंत्रालय
Ministry of Home Affairs

जी. ए. आर. 6 / G. A. R. 6
(नियम 22(1) देखें) (See Rule 22(i))

रसीद / RECEIPT

29764

सं. /No.

श्री/श्रीमती/सुश्री

Received From Shri/Smt./Km.....

के पत्र संख्या/संदर्भ संख्या के साथ

with Letter No./Reference No.....

बैंकर्स चेक/ड्राफ्ट/भारतीय पोस्टल आर्डर संख्या

Banker's Cheque/Draft/Indian Postal Order No.....

के रूप में रुपये की नकद धनराशि

the sum of Rupees by Cash

सूचना के अधिकार अधिनियम, 2005 के शुल्क हेतु प्राप्त की।

on account of fee under Right to Information Act 2005.

दिनांक 20
Dated 21/05/2014

के दिनांक 20
Dated 20.....

7769 791209 21/501

आद्यकार /Initials

रुपये / Rs. 501

पदनाम / Designation

2923) RTI/MH/2014

25/5/14

69

597781

To,

The Central Public Information officer, (R.T. I)
 Ministry of Home Affairs,
 North Block,
 New Delhi - 110001

Application under section 6 of the Right to Information Act, 2005 for supply of Information and Certified/ Attested Copies of the documents.

1.	Name of Applicant	Naresh Kumar Jain
2.	Address	150 -A, Tagore Nagar, Back Side T.V.Centre, Jalandhar - 144002
3.	Particulars of Information required	
(i)	Subject Matter of Information	Notification under Section 105 and Chapter VII A of the <u>Code of Criminal Procedure</u> , 1973 in relation to United State of America
(ii)	Period to which the information relates	From 1 st April, 1990 to date.
(iii)	Description of Information required	Copy of Notification issued by Ministry of Home Affairs under Section 105 and Chapter VII A in relation to United State of America
(iv)	Whether Information is required by post or in person	By Post
(v)	In case of post (Ordinary, Registered or Speed Post)	Speed Post
4.	Detail of Fee	Postal order 77 G 791209 Rs. 50/-

Declaration :

I state that the information sought does not fall within the restriction contained in Section 8 & 9 of the RTI Act.

Place : Jalandhar

Date : 06, May, 2014

Naresh Kumar Jain
 (Signature of the applicant)

Mobile No - 098157-44045

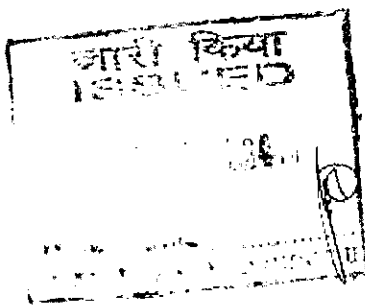
SS (Sudh)

F. No. 11014/06/2014-PP.III
Government of India
Ministry of Home Affairs
Policy Planning Division

3rd Floor, NDCC-II Building,
Jai Singh Road, New Delhi-110001
Dated: 6.6.2014.

- 9 JUN 21

Ref. Issue
RAI section
with encl.



To

Shri Naresh Kumar Jain
150- A, Tagore Nagar,
Back side T.V.Centre,
Jalandhar - 144002, Punjab.

Subject: Information sought under the RTI Act, 2005

Sir,

Please refer to your RTI Application dated 6.5.2014 received in this Division on 3rd June 2014 from Shri J.P. Agrawal, Joint Secretary & CPIO Judicial Cell, Judicial Division in this Ministry, along with his Office Memorandum No. 16/3/2014-Judl.Cell dated June 02, 2014, on the above subject.

2. In respect of information asked for by you in para 3(iii) of your RTI application, a copy of the Notification published in the Gazette of India on 19th April, 2006 regarding Mutual Legal Assistance Treaty in Criminal Matters signed by India with United States of America is enclosed.

3. As regard the information asked for by you in para 3(i) & (ii) of your RTI Application, a copy of your RTI application is being forwarded to Shri N.K. Job, Deputy Secretary (Legal) & CPIO, IS-II Division of this Ministry for providing information, if available, directly to you. You are requested to contact the aforementioned CPIO accordingly for further information in this regard.

4. Appeal, if any, can be made to Shri Sailesh, Joint Secretary (PP), Policy Planning Division, Ministry of Home Affairs, NDCC-II Building, Jai Singh Road, New Delhi-110001

Encl:- As above.

Yours faithfully,

B.K. Pant

(B.K. Pant)

Director (PP-I) & CPIO

O/E

6/6/14

1. Copy with a copy of RTI application dated 6.5.2014 of Shri Naresh Kumar Jain, is forwarded to Shri N.K. Job, Deputy Secretary (Legal) & CPIO, IS-II Division, Ministry of Home Affairs, NDCC-II Building, Jai Singh Road, New Delhi 110001 with the request that information, if any, available with you may be provided directly to Shri Jain under intimation to this Division.

6/6/14

2. Shri J.P. Agrawal, JS&CPIO, Judicial Cell, Judicial Division, NDCC-II Building, MHA, Jai Singh Road, New Delhi-110001, with reference to his O.M. No. 16/3/2014-Judl. Cell dated June 2, 2014.



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—सब-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 19, 2006/चैत्र 29, 1928

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 19, 2006/CHAITRA 29, 1928

शुभ-संकेत

अधीनस्थ

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

का.आ. 55/अ 31) -केन्द्रिय सरकार में संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार के साथ संयुक्त राज्य अमेरिका में किसी व्यक्ति पर अपराधिक मामलों के संबंध में समन के वारंट की तारीख या उसके निष्पादन के लिए आवश्यक है और अतः केन्द्रिय सरकार, संसद अधिकांशता, 1973 (1974 का 2) की धारा 103 की उप-धारा (1) के खंड (1) के अनुसरण में यह निदेश करती है कि --

- (क) किसी अभियुक्त व्यक्ति के नाम समन या
- (ख) किसी अभियुक्त व्यक्ति की विस्तारी के लिए वारंट, या
- (ग) किसी व्यक्ति से यह अपेक्षा करने वाला ऐसा कोई समन कि वह हाजिर हो और कोई

दस्तावेज या अन्य चीज पेश करे अथवा उसे पेश करे, या

(घ) तलाशी पारंट

भारत में किसी न्यायालय द्वारा दो प्रतियों में उस देश में प्रयुक्त विधि के अधीन

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 553(E).—Whereas arrangements have been made by Central Government with the Government of the United States of America for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matter against any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of clause (ii) of sub-section (1) of section 105 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that -

- (a) a summons to an accused person, or
- (b) a warrant for the arrest of an accused person, or
- (c) a summons to any person requiring him to attend and produce document or other thing, or to produce it, or
- (d) a search-warrant,

such summons or warrant may be issued by a Court in India in duplicate, to the Court, Judge or Magistrate having authority, under the law in force in that country, through the Central authority in the United States of America directing that Court, Judge or Magistrate to serve such summons or execute such warrant on the person named therein.

अभियुक्त

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

52(अ).--केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार के साथ संयुक्त रूप से किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या के लिए समझौता किया है अतः केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (1) के अनुसरण में, यह निदेश देती है कि किसी क्षेत्र में अन्वेषण या जांच के दौरान किसी व्यक्ति की हाजिरी के लिए संयुक्त राज्य में स्थान पर तामील या निष्पादित किए जाने वाले, यथास्थिति, समन या वारंट, यथास्थिति, प्ररूप 'क' या प्ररूप 'ख' में जारी किए जाएंगे और ऐसे समन या राज्य अमेरिका में केन्द्रीय प्राधिकारी को परीक्षित किए जाने के लिए गृह मंत्रालय, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे।

प्ररूप-क

साक्षी को समन

दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (2) देखिए)

श्री,

.....

संयुक्त राज्य अमेरिका में केन्द्रीय प्राधिकारी के माध्यम से)

यह परिवाद किया गया है कि.....(अभियुक्त का नाम) (पता)

.....ने.....(समय और स्थान सहित अपराध का

उल्लेख करेंजिए) का अपराध किया है (या संदेह है कि) उसने अपराध किया है और

जो न्यायसंगत हेतुक के बिना हाजिर होने में उपेक्षा करेंगे या उससे इंकार करेंगे, तो आपको हारि कराने के लिए वारंट जारी किया जाएगा।

तारीख.....200... को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त किया गया।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ता

प्ररूप छ

साक्षी को लाने के लिए वारंट

(दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 105ख की उपधारा (2) देखिए)

प्रेषितों

संयुक्त राज्य अमरीका में न्यायालय/न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट,
(संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी के माध्यम से)

मेरे सम्मुख आवेदन किया गया है कि.....(अभियुक्त का नाम
वर्णन).....(रता) ने.....

(समय और स्थान सहित अपराध का संक्षिप्त में उल्लेख कीजिए) का अपराध किया है या संदे

कि उसने किया है, और मुझे यह प्रतीत होता है कि यह संभावना है कि.....(सार्क्ष

नाम और वर्णन) अधिकोजन के लिए तात्त्विक साक्ष्य देगा या कोई दस्तावेज या अन्य चीज

करेगा और उक्त साक्षी आपकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर निवास कर रहा है

मेरे पास विश्वास करने का ठोस और पर्याप्त कारण है कि वह उक्त मामले के अन्वेषण या उ

जब तक हाजिर नहीं होगा तब तक कि उसे ऐसा करने के लिए विवश न किया जाए ;

मुझे.....यह अनुरोध करना है और इसके द्वारा मैं यह अनुरोध करता

उपर्युक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए आप उक्त.....(व्यक्ति

नाम) को गिरफ्तार कराएँगे और गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से अधोह

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 554(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for services of process of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that a summons or warrant, as the case may be, for the arrest of a person during the investigation or inquiry in any criminal case, to be served or executed in any place in the United States of America shall be in Form A or Form B annexed hereto, as the case may be, and such summons or warrant shall be sent to the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi for transmission to the Central Authority in the United States of America.

FORM A

SUMMONS TO WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the Code of Criminal Procedure, 1973]

o

 (Through the Central Authority in the United States of America)

Whereas an application has been made before me that (Name of the person)
 of (address) has (or is suspected to have) committed the offence of

testify what you know concerning the matter of the said application, and not depart then without the order of the Court, and you are hereby warned that, if you shall without just cause neglect or refuse to appear on the said date, a writ will be issued to compel your attendance.

Given under my hand and the seal of the Court this-----day

-----200 .

Seal of the Court

Signature of
Judge/Magistrate

FORM - B

WARRANT TO BRING UP A WITNESS

[See sub-section (2) of section 105B of the
Code of Criminal Procedure, 1973]

To

The Court
America,

/Judge/Magistrate in the United States of

(Through the Central Authority in the United States of America)

Whereas an application has been made before me that, -----(name and
description of the accused)-----of (address) has (or is suspected to
committed an offence of -----(state the offence concisely with time
place) and it appears to me that -----(name and description of witness)

-----, have the honour to request and hereby do request that reasons aforesaid and for the assistance of the said Court, you will be to cause the said -----(name of person) to be arrested and and him/her in custody to the undersigned, through the Ministry of Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this-----day of --

२००

Seal of the Court

Signature of the
Judge/Magistrate

[P. No. 2/1/2006-Judl. Cell (ii)]

Dr. P. K. SETH, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

आ. 555(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त का में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या गठन के लिए समझौता किया है अतः केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 2) की धारा 105ख की उपधारा (1) के अनुसरण में, यह निदेश देती है कि भारत में कलक का किसी व्यक्ति को हाजिर करने या कोई दस्तावेज या अन्य चीज पेश करने के शी के लिए संयुक्त राज्य अमरीका के किसी स्थान में निष्पादित किया जाने वाला वारंट सह प्रशय में जारी किया जाएगा और ऐसा वारंट दो प्रतियों में गृह मंत्रालय, भारत दिल्ली का संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी को अग्रेषित किए जाने के लिए

मेरे समक्ष यह परिवाद किया गया है कि.....(पता) के.....
 (अभियुक्त का नाम और वर्णन) ने.....(अपराध का संक्षेप में उल्लेख क
 वन अपराध किया है (या संदेह है कि उसने किया है), और यह संभावना प्रतीत है
 कि.....(साक्षी का नाम और वर्णन) उक्त परिवाद से संबंधित साक्ष्य दे सकता
 और यह प्रतीत होता है कि उक्त साक्षी आपकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर
 कर रहा है ;

और मेरे पास यह विश्वास करने का ठोस और पर्याप्त कारण है कि वह सब तक
 नहीं होगा/होगी या निम्नलिखित दस्तावेज या अन्य चीजें पेश नहीं करेगा/करेगी जब तक कि
 ऐसा करने के लिए विवश न किया जाए :

(i) (यहां उन दस्तावेजों या चीजों की सूची दें जो पेश की जानी हैं)

मुझे.....को, यह अनुरोध करना है और इसके द्वारा मैं यह अनुरोध करता
 उपर्युक्त कारणों से और उक्त न्यायालय की सहायता के लिए आप उक्त (साक्षी का न
 गिरफ्तार कराएंगे और ऐसे व्यक्ति से उपरोक्त सूचीबद्ध दस्तावेज या चीज जो उसके क
 पेश करने की अपेक्षा भी करेंगे तथा उस व्यक्ति को अभिरक्षा में लिए गए दस्तावेजों या ची
 गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से अधोहरताक्षरी के पास भेजेंगे ;
 तारीख.....2006 को मेरे हस्ताक्षर से और न्यायालय की मुद्रा के अधीन प्रदत्त कि

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट वं

[क्र. सं. 2/1/2006-न्या.

डा. पी. के. सेठ, ए

ent hereby directs that a warrant from a Court in India for arrest of a
 o attend or produce a document or other thing, to be executed in any
 he United States of America shall be issued in the Form annexed hereto
 such warrant shall be sent in duplicate to the Ministry of Home Affairs,
 ent of India, New Delhi for transmission to the Central Authority in the
 ates of America.

FDRM

WARRANT TO BRING UP A WITNESS

See section 105B of the Code of
 Criminal Procedure, 1973

To

The Court/Judge or Magistrate
 in the Government of the United States of America.
 (through the Central Authority, the United States of America)

ereas complaint has been made before me that (name and description
 used) of (address) has (or is suspected to have) committed an offence
 on the offence concisely), and it appears to me that (name and
 n of witness) is likely to give evidence concerning the said complaint;
 reas, it appears that the said witness is residing within the local limits

(i) (Here give the list of documents or things produced)

I, _____, have the honour to request and hereby do that for the reasons aforesaid and for the assistance of the said Court will be pleased to cause the said (Name of the witness) to be arrested and require such person to produce the document or thing listed above, which be in his/her possession and to forward the person in custody along with documents or things to the undersigned through the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi.

Given under my hand and the seal of the Court this _____ day of _____

200

Seal of the Court

Signature
Judge/Ma

[F. No. 2/L/2006-Jud]

Dr. P. K. SETHI

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

क्र.आ. 556(अ).— केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त अमरीका में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वारंट की तामील या निष्पादन के लिए समझौता किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार उक्त प्रक्रिया संहिता, 1973 (1 का 2) की धारा 105 की उपधारा (2) के अनुसरण में संयुक्त राज्य अमरीका के ऐसे न्यायालय, न्यायाधीश या मजिस्ट्रेट को, जिसे उक्त देश में प्राकृत विधि के अधीन किसी अभि

_____ को _____ के लिए हार्ज या किसी व्यक्ति

केन्द्रीय सरकार यह और निदेश देती है कि, ऐसी दशा में जहाँ संयुक्त राज्य अमरीका की वे प्राप्त समन या तलाशी वारंट का निष्पादन किया गया है, वहाँ पेश किए गए दस्तावेज या तलाशी के दौरान मिली चीजें, समन या तलाशी वारंट जारी करने वाले न्यायालय को भेजे जाने के लिए संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्राधिकारी को गृह मंत्रालय, भारत नई दिल्ली के सहयम से भेजी जाएंगी।

[फा. सं. 2/3/2006--न्या. सेल (iv)]

डा. पी. के. सेठ, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 556(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for services of a Court, Judge or Magistrate in the United States of America for the issue of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America, and therefore, in pursuance of sub-section (2) of section 165 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby specifies competent Court, Judge or Magistrate in the United States of America having authority, under the law in force in that country, to issue summons to an accused person, or a warrant for the arrest of an accused person, or summons to any person requiring him to attend and produce a document or other thing, or to produce it, as the Court by which such summons or warrant may be issued to persons residing in India in relation to criminal matters; and the Central Government further directs that in a case where a summons or a warrant is received from the Government of the United States of America, the

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

क्र.आ. 557(अ).-- केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ भारत न्यायालयों में आपराधिक मामलों के संबंध में संयुक्त राज्य अमरीका में निवास कर रहे साक्ष्य साक्ष्य लेने के लिए समझौता किया है, अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, (1974 का 2) की धारा 285 की उपधारा (3) के अनुसरण में निदेश देती है कि

(क) संयुक्त राज्य अमरीका में साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन भारत के बाहर द्वारा इससे उपाबद्ध प्रारूप में संयुक्त राज्य अमरीका के किसी न्यायालय जिस संयुक्त राज्य अमरीका में प्रवृत्त विधि के अक्षीय प्राधिकार प्राप्त है, जारी किया जाएगा, और

(ख) ऐसा कमीशन संयुक्त राज्य अमरीका में केन्द्रीय प्रधिकारी को पारोक्षित किए जाने के लिए गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।
प्रारूप

भारत से बाहर साक्षियों की परीक्षा के लिए कमीशन
(दण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 की धारा 285 की उपधारा (3) देखिए)

न्यायालय.....

प्रेक्षित

(गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से)

मुझे यह प्रतीत होता है कि न्यायालय मामला संख्या.....

.....वक्ता में.....का साक्ष्य अग्रिम के उद्देश्य के लिए आवश्यक है और ऐ

.....के अतिरिक्त विचार कर रहा है तथा उरार्क

जहाँ का कोई पक्षकार आपके समक्ष अपने कारखाने या अधिकारी के माध्यम से या नहीं है तो व्यक्तिगत रूप में हाजिर हो सकेगा और उक्त साक्षी की (व्यापिशिपि), या, पुनःपरीक्षा कर सकेंगा :

आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप उक्त साक्षी के उत्तरों को लेखबद्ध कराएँ बहियों, पत्रों, कार्डों और दस्तावेजों को, जो ऐसी परीक्षा के दौरान पेश किए जाएँ, राज्यक रूप से चिन्हित कराएँ और आपसे यह भी अनुरोध करता हूँ कि आप ऐसी के सरकारी मुद्रा और अपने हस्ताक्षर द्वारा अधिप्रमाणित करें और उसे इंच कमीशन के कार्यालय को गृह मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के माध्यम से भेजें ।

र और न्यायालय की मुद्रा के अधीन तारीख.....2006 को प्रस्तुत किया गया ।

न्यायालय की मुद्रा

न्यायाधीश/मजिस्ट्रेट के हस्ताक्षर

[फा. सं. 20/2006-न्या. संल / 10]

डा. पी. के. मेह, स्पेशल जांच

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 557(2).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for taking the statements of witnesses residing in the United States of America in relation to certain matters in Courts in India, and, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Government hereby directs that—

(b) such Commission shall be sent to the Ministry of Home Affairs, Government of India, New Delhi, for transmission to the Central Authority in the United States of America.

FORM

COMMISSION TO EXAMINE WITNESS OUTSIDE INDIA

[See sub-section (3) of section 285 of the Code of Criminal Procedure, 1973]

IN THE COURT OF -----

To

-----,
(Through the Ministry of Home Affairs,
Government of India,
New Delhi.)

Whereas it appears to me that the evidence of -----
necessary for the ends of justice in case No.-----, ----- Vs
in the Court of-----and that such witness is residing within the
limits of your jurisdiction and his/her attendance cannot be procured
unreasonable delay, expense or inconvenience, I, have the honour to
and do hereby request that for the reasons aforesaid and
assistance of the said Court, you will be pleased to summon the said witness
attend at such time and place as you shall appoint and that you will call

d. I, further have the honour to request that you will be pleased to
 answers of the said witness to be reduced into writing and all books,
 papers and documents produced upon such examination to be duly
 identification and that you will be further pleased to authenticate such
 on by your official seal and signature and to return the same together
 Commission to the undersigned through the Ministry of Home
 Government of India, New Delhi.

en under my hand and the seal of the Court this _____ day of _____

Seal of the Court

Signature of the
 Judge/Magistrate

[F. No. 2/1/2006-Jud. Cell (v)]

Dr. P. K. SETHI, J. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

558(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार से साथ संयुक्त
 में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में रावन या वारंट की समीक्षा या
 के लिए समझौता किया है, अतः अब केन्द्रीय सरकार, पण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973
 की धारा 290 की उपधारा (2) के खंड (ख) के अनुसारण में संयुक्त राज्य अमरीका

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April, 2006

S.O. 558(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for service of execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America and therefore, in pursuance of clause (b) of subsection (2) of section 290 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974) the Central Government hereby specifies all Courts, Judges or Magistrate exercising jurisdiction in the United States of America having authority, under the law in force in the United States of America as the Courts by whom Commission for the examination of witnesses residing in India may be issued.

G.O. No. 2/1/2306-Judl. Cell(A)

Dr. P. K. SETH, Jt. Secy.

अधिकांशतः

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 2006

क्र.आ. 559(अ).—केन्द्रीय सरकार ने संयुक्त राज्य अमरीका की सरकार के साथ संयुक्त अमरीका में किसी व्यक्ति पर आपराधिक मामलों के संबंध में समन या वॉरंट की तामील या हे निष्पादन के लिए समझौता किया है, अतः, केन्द्रीय सरकार, दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (क्र. 2) की धारा 105ठ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह निदेश देती है कि उक्त संहिता के अध्याय 7क के उपबंध संयुक्त राज्य अमरीका के संबंध में बिना किसी शर्त, अपवाद या बंध के इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th April 2006

S.O. 559(E).—Whereas arrangements have been made by the Central Government with the Government of the United States of America for service or execution of summons or warrant in relation to criminal matters on any person in the United States of America and, therefore, in exercise of the powers conferred by section 105L of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby directs that the provisions of Chapter VIIA of the said Code shall apply without any condition, exception or qualification in relation to the United States of America with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

S. No. 2/2006-Judl. Cell (vii)

D. K. BTH, Jt. Secy.